

易麟閣編

漢字考正

漢文出版社出版

易麟閣著

漢

字

考

正

香港漢文出版社出版

漢字考正

定 價：港幣八角

編輯者：易麟

出版者：漢文出版社

發行者：宇宙書店

香港干諾道西七十二號二樓

印刷者：忠聯印刷公司

九龍新柳街一號

一九六〇年一月初版

有所權版
印翻准不

目 次

凡例

附本書用法說明

(甲) 筆畫辨正

(乙) 形似辨異

(丙) 音似辨異

(丁) 讀音辨正

(戊) 正體別體對照

四三二一
九七九五四一

凡例

一、本編取材廣博、考訂精審、內容由淺入深、除供專門考據外、可用為中小學生字課範本、

一、本編字彙區為形誤、音誤、義誤三種、字體區為正體別體、俗體簡體古體五種、每欄以首字為正、

一、正體指本字之久經通用者、如已失時作廢、雖屬本字、仍以古文論、例如𠂇字沿用已久、不應再以𠂇字原文為正寫、又如即卿兩字、均不應加撇、蓋六朝顧野王所著玉篇有云、卽今作即、可知該字變形、已歷千餘年矣、

一、別體指一字數形而并見於字學書中者，學者當能一一識別，惟不宜妄用，以存正統。例如廢字有菴盦广等數形，均不足法。

二、俗體指字經變形，或習非成是，而仍能見於字典中者，例如憩俗作憩是，惟憩當從息，否則大乖六書本意，惜訛傳已久，不復歧視。又如厯字俗多作厯，亦已沿用垂三百年，蓋清高宗諱弘歷，因以宏代弘，復以草書止字別之，常人但習焉不察耳。

三、簡體指市俗流行，而漫無依據者，凡文求急就，一時減寫

以代草法。本屬無可非議。不過學者當以深明正體為先務。是以本編俗寫作對、減寫作誤、惟、痒、坎、飢等字，實皆正文而非簡體。是亦當辨。

一、古體指正體之原始形式。以之考證字源頗覺適切。惟以其不合時宜，祇能適用於仿古或典重文字，如碑銘頌贊之類，仍不視為今文正寫。

一、本編所列錯字悉屬平素體驗所得，可為改正之一助。

一、本編原為作者在大學講授文字學時所輯，倉猝付梓，筆漏難免。再版時當詳加補正。

附本書用法說明

四

甲部為筆畫辨正，旨在矯正通常字形誤學者宜仿照正文重寫三數次惟所列錯字慎勿臨摹、

乙部為形似辨異，凡字形近似而易於混淆者屬之如余柰之類是宜按每字及其例句習寫一遍、

丙部為音似辨異，凡同音字而易於參亂者屬之如惻隱容忍之類是宜按照其相關辭語謄寫一遍、

丁部為讀音辨正，凡難讀而易誤之字屬之每字以熟讀為宜、戊部為正體別體對照，首字正寫宜連摹三次餘字一次、

(甲) 筆畫辨正

首字為正次字為誤

全全

尋尋

懇懇

面面

內內

罰罰

棄棄

回回

灰灰

達達

丑丑

死死

切切

染染

別別

添添

承承

須須

隙隙

恭恭

笑笑

樣樣

閨閨

慕慕

異暴

古作

届届

第第

巨巨

字典
八二部

廄廄

洶洶

散散

鼻鼻

關關

毀毀

梁梁

却却

燕燕

誼誼

爭爭

禦禦

決決

業業

彥彥

缺缺

羌羌

述述

害害

盜盜

令令

說文
八二部

術術

壯壯

羨羨

卧卧

本作臥

札札
紛紛
榨榨
稟稟

滿滿
廉廉
場場
蒙蒙

沒沒
歿歿
朶朶
兔兔

荔荔
朶朶
協協
刺刺

音勒
義別

賣
从四
續讀同

亮亮
蛋蛋

古作
𧈧

熱 热

粵 粵

減 減

於 於

于 古作

藝 藝

澳 澳

況 況

幫 帮

勢 勢

郤 邶

音隙
義別

淨 淨

鞋 難

闊 潶

腳 腳

涼 涼

勤 勤

匯 汇

鄉 鄉

本作
卿

湊 淀

僅 僅

盼 盼

漆 漆

洗 洗

謹 謹

類 類

滅 滅

冷

从凍
凍同

漢 漢

叫 叫

苗 苗

汎

从凡

拔 拔 拔

糾 糾

笛 笛

汎

从汎

髮 髮 髮

赴 赴

絲 絲

迅 迅

跋 跋 跋

斜 斜

含 含

訊 訊 訊

窮 窮 窮

料 料

貪 貪

陰 陰

寢 寢 寢

蚪 斜

麵 麵

書 書

寐 寐 寞

蚪 斗

睅 睅

畫 畫

段 段

果菓

竊竊

券券

字卷本

纔纔

斃櫞

霸霸

郵郵

腦腦

曳曳

羈羈

姪姪

俊俊

鴦鴦

虐虐

晉晉

梭梭

覽覽

廸廸

得得

戲戲

鑒鑒

步步

礙碍

隱隱

覬覦

省省

插插

穩穩

从少
雀分同

派派

龜龜

敍敍敍暨暨

孤

从瓜
呱瓢同

密密

蜜同

鬱鬱

敲敲

緊緊

嘴嘴

齊齊

捷捷

烹烹

解解

登登

戟戟

捷捷

樂樂

从

邊邊

穀穀

漱漱

稻稻

从

葱葱

堯堯

入土部

斂斂

音組
義別

陷陷

从缶
詣闇同

美 美

舊 舊

俗

看 看

寇 寇

幸 幸

奮 奮

歷 厘

寇 寇

具 具

奪 奪

廢 廢

配 配

直 直

羣 群

喪 肖

迎 迎

真 真

繫 繫

預 預

抑 抑

酒 酒

擊 擊

怪 怪

餐 飲

可作食

蟲 虫

音卉

範 範

學 學

古文

騷 騷

搔蚤同

漿漿

勃勃

條條

檀檀

壇壇

變變

異夏

丐丐

迥迥

聘聘

既既

罕用本字

模模

糊模

诡诡

曨曨

涉涉

跋涉

臺臺

勇勇

孕孕

囊囊

緣緣

采从

輩輩

鄰隣

蠹蠹

徹徹

从文澈澈同

碰碰

博博

薄薄同

礮礮

貌貌

貌名貌本字